



MONTÁŽNÍ MANUÁL

KLIMATIZACE

Před montáží výrobku si pozorně pročtěte celý tento montážní manuál.
Montážní práce smí provádět pouze oprávnění pracovníci v souladu s příslušnými
normami a předpisy platnými v dané zemi.
Po důkladném přečtení si tento montážní manuál ponechejte, abyste do něj mohli
nahlížet i v budoucnu.

Single inverter

Překlad originální příručky

Další informace najeznete na webových stránkách CD nebo LG (www.lg.com).

ČEŠTINA

RADY PRO ÚSPORU ENERGIE

Zde je několik tipů, které vám pomohou minimalizovat spotřebu energie při používání klimatizace. Při dodržování níže uvedených pokynů můžete používat svou klimatizaci efektivněji:

- Nechlaďte uvnitř prostor přespíliš. Může to být škodlivé pro vaše zdraví a spotřebovává se tím více elektřiny.
- Při provozování klimatizace zabráňte dopadu přímého slunečního záření žaluziemi nebo závesy.
- Při provozování klimatizace mějte dveře nebo okna dobře uzavřené.
- Pro cirkulaci vzduchu v místnosti nastavte směr proudění vzduchu vertikálně nebo horizontálně.
- Zapněte ventilátor na vyšší stupeň pro rychlejší vychlazení nebo ohřátí vzduchu v místnosti během kratší doby.
- Pravidelně otevírejte okna kvůli větrání, protože kvalita vzduchu uvnitř místnosti se může zhoršit, pokud se klimatizace používá mnoho hodin.
- Vyčistěte vzduchový filtr jednou za 2 týdny. Prach a nečistoty nashromážděné ve vzduchovém filtrovém elementu mohou blokovat proudění vzduchu nebo oslabit funkci chlazení / vysoušení.

Pro vaše záznamy

Pomocí sešívačky příšijte na tuto stranu stvrzenku o koupě, kterou budete potřebovat k prokázání data nákupu nebo pro záruční účely. Zde napište číslo modelu a sériové číslo:

Číslo modelu :

Sériové číslo :

Naleznete je na štítku na boční straně každé jednotky.

Jméno prodejce :

Datum nákupu :

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Vždy dodržujte následující opatření k předcházení nebezpečným situacím a zajištění špičkového výkonu vašeho produktu

VAROVÁNÍ

Pokud budete tyto pokyny ignorovat, může to mít za následek vážné zranění nebo smrt

POZOR

Pokud budete tyto pokyny ignorovat, může to mít za následek lehké zranění nebo poškození výrobku

VAROVÁNÍ

- Montáž nebo opravy prováděné nekvalifikovanými osobami mohou mít za následek ohrožení pro vás i pro ostatní.
- Montáž je třeba provádět v souladu s národními normami elektroinstalací a smí jí vykonávat pouze oprávněné osoby.
- Informace obsažené v návodu jsou určeny pro použití kvalifikovaným servisním technikem, který je seznámen s bezpečnostními postupy a který je vybaven správným nářadím a zkušebními přístroji.
- Pokud si pečlivě nepřečtěte a nebudeste dodržovat všechny pokyny v tomto návodu, může to mít za následek špatnou funkci zařízení, škody na majetku, zranění osob a/nebo smrt.

Montáž

- Nepoužívejte vadné pojistky nebo pojistky s nedostatečným jmenovitým proudem. Používejte pojistku se správným jmenovitým proudem. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Chcete-li vykonávat elektrikářské práce, spojte se s prodejcem, kvalifikovaným elektrikářem nebo s autorizovaným servisním centrem. Výrobek sami nerozebírejte ani neopravujte. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek vždy uzemněte dle schématu zapojení. Zemnicí vodič nepřipojujte k plynovodním nebo vodovodním trubkám, k bleskosvodům nebo k uzemnění telefonu. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Pevně namontujte panel a kryt řídicí skříňky. Prach, voda atd. by mohly způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

- Používejte pojistku se správným jmenovitým proudem. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Neměřte ani neprodlužujte napájecí kabel. Pokud je povrch napájecího kabelu poškrábaný, oloupaný nebo jinak poškozený, je třeba kabel vyměnit. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Chcete-li výrobek namontovat nebo odstranit, vždy se spojte s prodejcem nebo s autorizovaným servisním centrem. Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, výbuchu a nebo ke zranění.
- Nemontujte výrobek na vadný povrch. Ujistěte se, že se stav povrchu, na který výrobek montujete, časem nezhoršuje. Mohlo by dojít k pádu výrobku.
- Nikdy venkovní jednotku nemontujte na pohyblivý povrch nebo na místo, odkud by mohla spadnout. Pád jednotky by mohl způsobit škody na majetku, zranění nebo smrt.
- Zvyšovací kondenzátor ve venkovní jednotce dodává elektrickým komponentám vysoké elektrické napětí. Předtím, než začnete provádět opravy jednotky, vždy kondenzátor zcela vybijte. Nabity kondenzátor může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Při montáži jednotky použijte sadu nástrojů dodanou s výrobkem. Pokud tak neučiníte, mohla by jednotka spadnout a způsobit vážná zranění.
- Propojovací kabely vnitřní/vnější jednotky je třeba pevně připojit. Kabely je též nutno vést tak, aby na ně nebyla vyvíjena síla směrem od svorkovnice. Připojíte-li kabel nesprávně nebo příliš volně, může dojít k uvolňování tepla nebo k požáru.
- Bezpečně zlikvidujte odpad. Jedná se např. o šroubky, hřebíky, baterie, rozbité součástky atd., které zbyly po montáži nebo servisu. Zlikvidujte též plastové obaly. Pokud by si s nimi hrály děti, mohly by se zranit.
- Zkontrolujte chladivo, které budete používat. Přečtěte si prosím etiketu na výrobku. Nesprávně zvolené chladivo může způsobit závadu jednotky.
- Nezapínejte napájení nebo jistič v případě, že jsou přední panel, skřínka, vrchní kryt nebo kryt řidicí skříňky, otevřeny nebo odstraněny. Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo smrti.
- Při testech těsnosti a vakuování používejte vakuové čerpadlo / vývěvu nebo inertní plyn (dusík). Nestlačujte vzduch ani kyslík a nepoužívejte hořlavé plyny. V opačném případě může dojít k požáru nebo výbuchu.
 - Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo výbuchu.

Obsluha

- Pokud je výrobek mokrý (naplněný vodou nebo ponořený ve vodě), spojte se s autorizovaným servisním centrem. Výrobek je třeba před použitím

opravit. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

- Používejte pouze ty součástky, které jsou uvedeny v seznamu náhradních dílů. Nikdy se nepokoušejte vybavení modifikovat. Použití nesprávných součástek může způsobit úraz elektrickým proudem, přílišné uvolňování tepla nebo požár.
- Nedotýkejte se výrobku, nepracujte s ním ani jej neopravujte mokrýma rukama. Při vyjmání kabelu jej uchopte za tělo zástrčky. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Neumisťujte do blízkosti napájecího kabelu topná tělesa ani jiná zařízení vyzařující teplo. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Nedovolte, aby se do elektrických součástí dostala voda. Jednotku montujte do míst, kde nepřijde do kontaktu s vodou. Mohlo by dojít k požáru, selhání výrobku nebo k úrazu elektrickým proudem.
- V blízkosti výrobku neskladujte, nepoužívejte ani neponechávejte hořlavé plyny ani jiné hořlaviny. Mohlo by dojít k požáru.
- Nepoužívejte výrobek po dlouhou dobu v těsných uzavřených prostorách. Pravidelně větrejte. Mohlo by dojít ke kyslíkovému deficitu a k poškození vašeho zdraví.
- Během provozu neotevírejte přední mřížku. (Pokud je jednotka vybavena elektrostatickým filtrem, nedotýkejte se ho.) Mohlo by dojít ke zranění, úrazu elektrickým proudem nebo k poruše výrobku.
- Pokud z výrobku vychází podivné zvuky, zápach nebo dým. Vypněte pojistku nebo odpojte napájecí kabel. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Pokud výrobek používáte společně se sporákem či jiným topným zařízením, občas v místnosti vyvětrejte. Mohlo by dojít ke kyslíkovému deficitu a k poškození vašeho zdraví.
- Pokud výrobek není dlouho používán, odpojte zástrčku zdroje energie nebo vypněte pojistku. Mohlo by dojít k poškození výrobku, k jeho selhání nebo k jeho nechtěnému zapnutí.
- Zajistěte, aby nikdo (obzvláště pak děti) nemohl na venkovní jednotku šlápnout nebo spadnout. Mohlo by dojít ke zranění nebo k poškození výrobku.
- Zajistěte, aby napájecí kabel nebylo možné během provozu vytáhnout nebo poškodit. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Na napájecí kabel neumisťujte ŽÁDNÉ předměty. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud dojde k úniku hořlavého plynu, plyn vypněte a před spuštěním výrobku otevřete okna a vyvětrejte. Nepoužívejte telefon, ani nic nezapínejte a nevypínejte. Mohlo by dojít k výbuchu nebo k požáru.

POZOR

Montáž

- Výrobek přemisťujte a zvedejte ve dvou nebo více lidech. Vyhnete se tak zranění.
- Výrobek nemontujte do míst, kde by byl přímo vystaven větru vanoucímu od moře (obsahuje sůl). Mohlo by dojít ke zkorodování výrobku.
- Namontováním odtokové hadice zajistíte správné odvádění sražené vody/kondenzátu. Špatné připojení hadice může způsobit únik vody.
- Výrobek nenakláňejte (ani při montáži). Mohlo by dojít k vibracím nebo k hluku.
- Nemontujte výrobek do míst, kde by hluk nebo horký vzduch z venkovní jednotky mohl poškozovat okolí nebo rušit sousedy. Mohlo by to způsobit problémy vašim sousedům a následné spory.
- Po provedení montáže nebo opravy výrobku vždy zkontrolujte, zda z něj neuniká plyn (chladiivo). Nízká hladina chladiva může způsobit poruchu výrobku.
- Montáž proveďte na bezpečném místě, které dokáže unést váhu produktu. Pokud nosnost není dostatečná, může dojít k pádu produktu a k poranění osob.

Obsluha

- Nepoužívejte výrobek ke zvláštním účelům, jako je např. uchovávání potravy, uměleckých děl atd. Jedná se o spotřební jednotku, nikoliv o přesný chladicí systém. Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě na majetku.
- Neblokujte přívod a odvod vzduchu. Mohlo by dojít k selhání výrobku.
- Pro čistění používejte měkký hadřík. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, rozpouštědla, proud vody atd. Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo k poškození plastových částí výrobku.
- Při odstraňování vzduchového filtru se nedotýkejte kovových částí výrobku. Mohlo by dojít k úrazu.
- Na výrobek nestoupejte ani na něj nic nepokládejte. (Venkovní jednotky) Mohlo by dojít ke zranění osob nebo k poruše výrobku.
- Po vyčištění filtr vždy vkládejte bezpečně. Filtr čistěte každé dva týdny a pokud je to nutné, i častěji. Nečistoty ve filtru snižují efektivitu zařízení.
- Pokud je výrobek zapnutý, nevkládejte do otvorů pro přívod či odvod vzduchu ruce ani jiné předměty. Nachází se zde ostré a pohyblivé části, které mohou způsobit zranění.
- Při vybalování a montáži výrobku buděte opatrní. Ostré hrany mohou způsobit zranění.

- Pokud dojde během opravy k úniku chladicího plynu, nedotýkejte se jej. Chladicí plyn může způsobit omrzliny.
- Při odmontovávání a odstraňování jednotky ji nenaklánějte. Zkondenzovaná voda uvnitř jednotky by se mohla rozlit.
- Jako chladivo systému nepoužívejte žádný jiný plyn (ani vzduch), než jaký je k tomuto účelu určen. Pokud se do chladicího systému dostane vzduch, dojde k přílišnému zvýšení tlaku, který může způsobit poškození zařízení nebo zranění osob.
- Pokud během montáže unikne chladivo, okamžitě oblast vyvětrejte. Mohlo by poškodit vaše zdraví.
- Rozebrání jednotky, úprava chladicího oleje a ošetření jednotlivých součástí by se vždy mělo provádět v souladu s místními a národními normami.
- Vyměňte veškeré baterie v dálkovém ovládání za nové baterie stejného typu. Nepoužívejte zároveň staré a nové baterie nebo různé typy baterií. Mohlo by dojít k požáru nebo k poruše výrobku.
- Baterie nenabíjejte ani je nerozebírejte. Baterie nevhazujte do ohně. Mohou shořet nebo vybuchnout.
- Pokud se tekutina z baterií dostane na vaši pokožku nebo oblečení, dobře je omyjte studenou vodou. Pokud baterie vytékly, nepoužívejte dálkové ovládání. Chemické látky obsažené v bateriích vám mohou způsobit popáleniny nebo jiné zdravotní potíže.
- Pokud tekutinu z baterií pozřete, vyčistěte si zuby a navštivte lékaře. Pokud baterie vytékly, nepoužívejte dálkové ovládání. Chemické látky obsažené v bateriích vám mohou způsobit popáleniny nebo jiné zdravotní potíže.
- Nenechávejte klimatizaci zapnutou příliš dlouho ve vlhkém prostředí, nebo pokud je otevřené okno či dveře. Vlhkost by se mohla srazit na nábytku a poškodit ho.
- Nevystavujte svou pokožku, děti nebo rostliny studenému či horkému proudu vzduchu. Mohlo by to poškodit vaše zdraví.
- Nepijte vodu odvedenou z výrobku. Je to nehygienické a mohlo by vám to způsobit vážné zdravotní potíže.
- Při čištění, údržbě či opravě vysoko upevněného výrobku používejte stabilní stoličku nebo žebřík. Buďte opatrní a vyhýbejte se zranění.

OBSAH

2 RADY PRO ÚSPORU ENERGIE

9 MONTÁŽ

10 MONTÁŽ VENKOVNÍ JEDNOTKY

11 PŘIPOJENÍ TRUBEK

11 Příprava trubek

12 Připojení potrubí k venkovní jednotce

13 Vytvoření potrubí

14 PŘIPOJENÍ KABELŮ

14 Elektrické zapojení

14 Propojovací kabely mezi vnitřní a venkovní jednotkou

16 Připojení kabelu k venkovní jednotce

17 ZKOUŠKA TĚSNOSTI A VAKUOVÁNÍ

17 Příprava

17 Zkouška těsnosti

18 Vakuování trubek

19 TESTOVACÍ PROVOZ

21 POKYNY PRO MONTÁŽ V POBŘEZÍCH OBLAS-TECH

21 SEZÓNNÍ VÍTR A UPO-ZORNĚNÍ PRO ZIMNÍ OBDOBÍ

MONTÁŽ

Montáž Vnitřní A Venkovní Jednotky

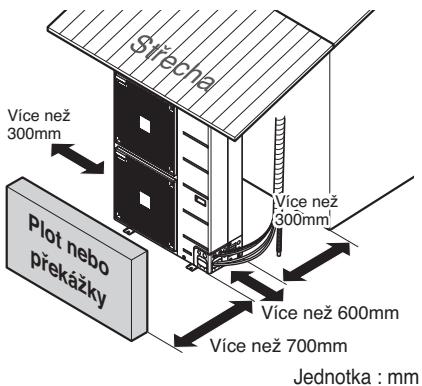
Obrázek	Název	Obrázek	Název
	Šroubovák		Univerzální měřící přístroj
	Elektrická vrtačka		Šestihranný klíč
	Měřicí pásmo, nůž		Ampérmetr
	Jádrový vrták		Detektor úniku chladiva
	Klíč		Teploměr, vodováha
	Momentový klíč		Sada nástrojů na úpravu potrubí

MONTÁŽ VENKOVNÍ JEDNOTKY

Musíte zvolit umístění montáže s ohledem na následující podmínky a zajistit souhlas uživatele.

Místa montáže

- Pokud je nad jednotkou vybudována stříška, která brání dopadu přímého slunečního záření nebo deště, ujistěte se, že není nijak omezeno vyzařování tepla z kondenzátoru.
- Ujistěte se, že jsou okolo jednotky dodrženy vzdálenosti vyznačené u šipek (viz obrázek).
- Nevystavujte zvířata a rostliny proudu horkého vzduchu.
- Při vybírání vhodného místa berte v úvahu hmotnost klimatizace a zvolte takové místo, kde budou hluk a vibrace sníženy na minimum.
- Vyberte takové místo, kde nebude horký vzduch a hluk z klimatizace rušit sousedy.
- Umístění, které umožňuje montáž, dokáže odolat vibracím venkovní jednotky a udržet její váhu.
- Umístění, které není vystaveno přímému působení sněhu či deště.
- Umístění, kde nehrozí vznik či pád nánosů sněhu či rampouchů.
- Umístění, které nemá slabou podlahu nebo základy, jako jsou například poškozené části budovy nebo místa, kde dochází k hromadění sněhu.
- Abyste předešli poškození silným deštěm, umístěte na místo s plynulým odvodem vody, vyhněte se také oblastem častých záplav.



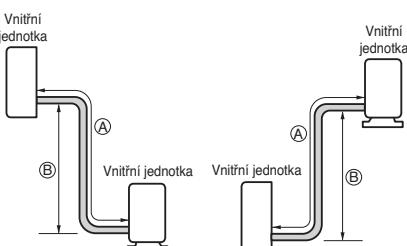
Délka potrubí a převýšení

- Provoz s jednou jednotkou

Model	Velikost potrubí mm (palce)		Délka A (m)		Převýšení B (m)		Další chladivo (g/m)
	Plyn	Tekutina	Standardní	Max.	Standardní	Max.	
UU18WC	Ø12.7 (1/2)	Ø6.35 (1/4)	7.5	30	5	30	20
UU24WC	Ø15.88 (5/8)	Ø9.52 (3/8)	7.5	30	5	30	40
UU30WC	Ø15.88 (5/8)	Ø9.52 (3/8)	7.5	35	5	30	40
UU36WC	Ø15.88 (5/8)	Ø9.52 (3/8)	7.5	40	5	30	40

Pokud je namontovaná trubka kratší než 7.5 m, není třeba další plnění.

Další chladivo
= $[A - 7.5 \text{ (m)}] \times \text{další chladivo (g/m)}$



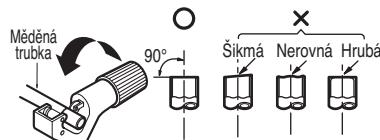
PŘIPOJENÍ TRUBEK

Příprava trubek

Hlavní příčinou úniku plynu bývají špatně roztažené trubky. Dle následujícího postupu trubky správně roztáhněte.

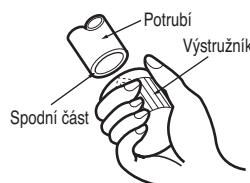
Ořízněte trubky a kabel.

- Použijte sadu pro práci s trubkami nebo trubky zakoupené v místě montáže.
- Změřte vzdálenost mezi vnitřní a venkovní jednotkou.
- Trubky uřízněte tak, aby byly o něco delší, než je tato vzdálenost.
- Kabel uřízněte o 1,5 m delší než je délka trubek.



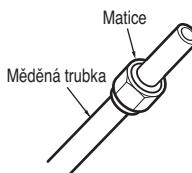
Zbavte okraje nerovností

- Z řezu trubky zcela odstraňte veškeré nerovnosti.
- Při odstraňování nerovností z řezu nakloňte konec měděné trubky směrem dolů, aby nečistoty nenapadaly dovnitř trubky.



Nasazení matice

- Odstraňte matice připojené k vnitřním a vnějším jednotkám, poté je nasadte na trubku, na které jste dokončili odstraňování nerovností. (Po roztažení trubky nebude již možno matice nasadit)

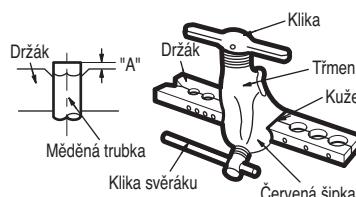


Roztažování trubek

- Roztažování konců trubek provedte pomocí dedikovaného nástroje pro R-410A, jak je uvedeno níže.

Vnější průměr	"A"	
mm	palce	mm
Ø6.35	1/4	1.1~1.3
Ø9.52	3/8	1.5~1.7
Ø12.7	1/2	1.6~1.8
Ø15.88	5/8	1.6~1.8

Pevně uchopte měděnou trubku do upínací čelisti dle rozměrů ve výše uvedené tabulce.



Kontrola

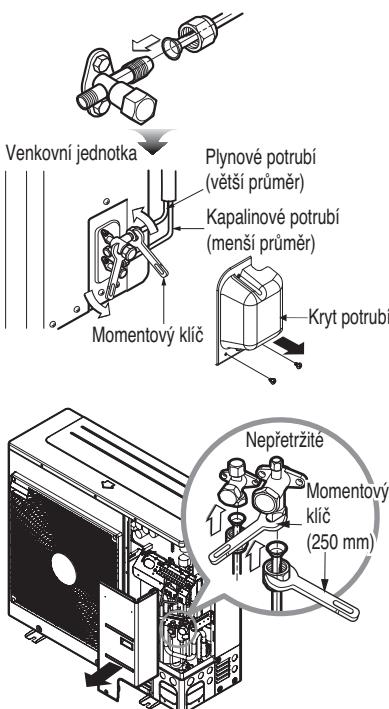
- Porovnejte roztažení konce trubek s obrázkem níže.
- Pokud je roztažení vadné, uřízněte roztaženou část a znova provedte roztažení konce trubky.



Připojení potrubí k venkovní jednotce

- Vyrovnajte středy potrubí a rukou dostatečně utáhněte šestihrannou matici.
- Nakonec šestihrannou matici dotáhněte momentovým klíčem, dokud klíč necvakne. Při utahování šestihranné maticice momentovým klíčem se ujistěte, že směr utahování se shoduje se směrem šipky na klíči.

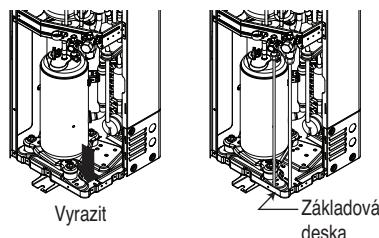
Vnější průměr mm	Krouticí moment inch	kg·m
Ø6.35	1/4	1.8~2.5
Ø9.52	3/8	3.4~4.2
Ø12.7	1/2	5.5~6.6
Ø15.88	5/8	6.6~8.2



* Při utahování potrubí držte šestihranné tělo matice.

- Připojujete-li trubky směrem dolů, je třeba na vyznačeném místě spodního panelu vyrazit záslepky. (Viz obrázek 2)

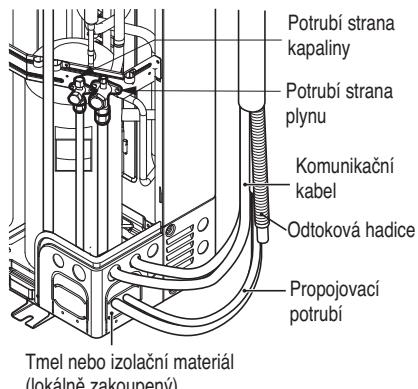
<Obrázek 2>



Neumožněte vniknutí cizích částic (obrázek 3)

- Pomocí tmelu nebo izolačního materiálu (nutno zakoupit) zacelte všechny mezery nebo otvory, jak je uvedeno na obrázku 3.

<Obrázek 3>



POZOR

Hmyz nebo malá zvířata, která se dostanou do vnější jednotky, mohou způsobit zkrat v elektrické skřini.

Vytvoření potrubí

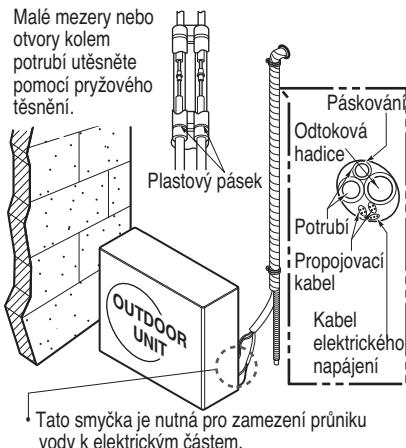
Pro vytvoření potrubí obalte spojovací část vnitřní jednotky izolačním materiálem a zajistěte ji dvěma druhý izolační pásky.

- Přejete-li si připojit dodatečnou odtokovou hadici, konec odtokového potrubí se musí nacházet nad zemí. Odtokovou hadici řádně zajistěte.

V situacích, kdy se venkovní jednotka nachází níže než vnitřní jednotka, provedte následující:

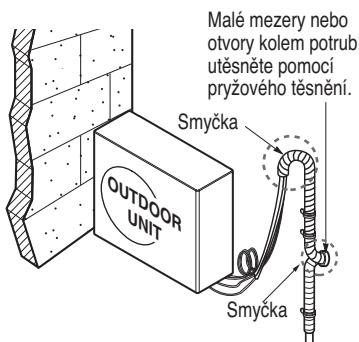
- 1 Potrubí, odtokovou trubici a propojovací kabel omotejte páskou zezdola směrem vzhůru.
- 2 Potrubí omotané páskou upevněte podél vnější zdi pomocí spony ve tvaru U nebo podobným způsobem.

Malé mezery nebo otvory kolem potrubí utěsněte pomocí pryžového těsnění.



V situacích, kdy se venkovní jednotka nachází výše než vnitřní jednotka, provedte následující:

- 1 Potrubí a propojovací kabel omotejte páskou zezdola směrem vzhůru.
- 2 Potrubí omotané páskou upevněte podél vnější zdi. Vytvořte kondenzační smyčku, zabraňující průniku vody do jednotky či místonosti.
- 3 Potrubí upevněte ke stěně pomocí spony ve tvaru U nebo podobným způsobem.

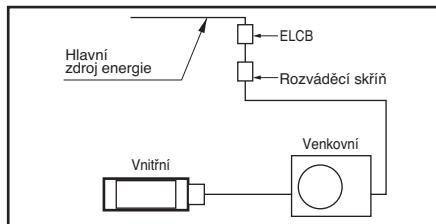


PŘIPOJENÍ KABELŮ

Elektrické zapojení

Elektrické zapojení provedte dle schématu zapojení.

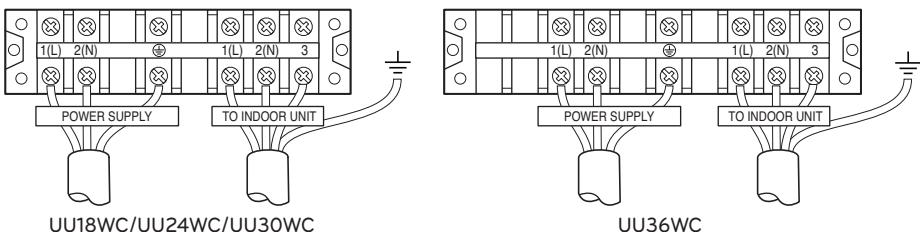
- Veškerá kabeláž musí být v souladu s místními požadavky.
- Vyberte takový zdroj energie, který je schopen dodávat klimatizaci požadovaný proud.
- Mezi zdrojem energie a jednotkou používejte ochranný jistič ELCB (Electric Leakage Circuit Breaker). Je nutné namontovat jisticí zařízení, které zaručeně odpojí veškerá napájecí vedení.
- Model jisticí mohou doporučit pouze autorizované osoby



Model	Fáze(Ø)	ELCB
UU18WC	1	15A
UU24WC	1	20A
UU30WC	1	20A
UU36WC	1	25A

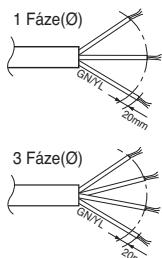
Propojovací kably mezi vnitřní a venkovní jednotkou

- Jednotlivě připojte kably ke svorkám na rozvodné desce dle připojení venkovní jednotky.
- Zajistěte, aby se barva kabelů venkovní jednotky a příslušné svorky shodovaly s barvou příslušné vnitřní jednotky



POZOR

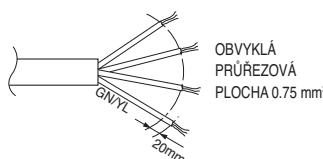
Napájecí kabel připojený k venkovní jednotce by měl vyhovovat normám IEC 60245 nebo HD 22.4 S4. Toto zařízení se dodává se soupravou kabelů vyhovujících národním předpisům.)



OBVYKLÁ PRŮREZOVÁ PLOCHA

Model	Fáze(Ø)	Area(mm^2)
UU18WC	1	2.5
UU24WC	1	2.5
UU30WC	1	2.5
UU36WC	1	2.5

Napájecí kabel připojený k venkovní jednotce by měl vyhovovat normám IEC 60245 nebo HD 22.4 S4. Toto zařízení se dodává se soupravou kabelů vyhovujících národním předpisům.)



Pokud je propojovací kabel mezi vnitřní a venkovní jednotkou delší než 40 m, připojte telekomunikační linku a zdroj energie odděleně.

Pokud je napájecí kabel poškozen, je třeba jej nahradit speciálním kabelem nebo sestavou dostupnou od výrobce nebo od jeho servisní služby.

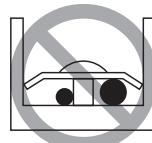
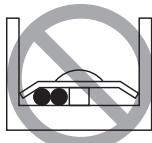
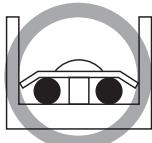
Bezpečnostní opatření při pokládání napájecích kabelů

Pro připojení ke svorkovnici použijte okrouhlé koncovky.



Pokud nemáte tyto koncovky k dispozici, řídte se níže uvedenými pokyny.

- Nepřipojujte ke svorkovnici kabely o různé tloušťce. (Provášení napájecích kabelů může způsobit neobvyklé zahřívání.)
- Při připojování kabelů o stejně tloušťce se řídte níže uvedenými obrázky.



VAROVÁNÍ

Ujistěte se, že šroubky svorek nejsou povoleny.

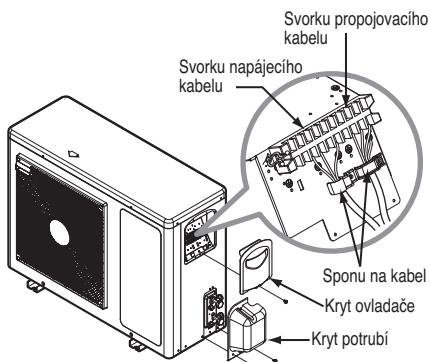
Připojení kabelu k venkovní jednotce

Vyjměte postranní panel chránící kabelová připojení.

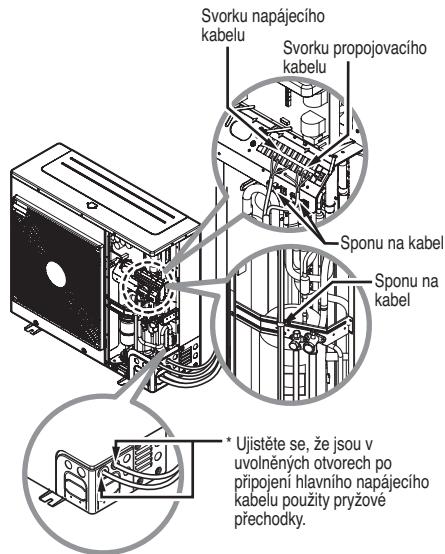
K upevnění kabelu použijte svorku na kabely.

Uzemnění

- Případ 1: Svorkovnice venkovní jednotky je označena .
Připojte kabel o průměru 1,6 mm² nebo větším k uzemňovací svorce umístěné v řídící skříně a provedte uzemnění.
- Případ 2: Svorkovnice venkovní jednotky není označena .
Připojte kabel o poloměru 1,6 mm² nebo vyšším k panelu řídící skříně označeném a upevněte jej uzemňovacím šroubem.



UU18WC/UU24WC/UU30WC



UU36WC

* Ujistěte se, že jsou v uvolněných otvorech po připojení hlavního napájecího kabelu použity prýžové pěechodky.



POZOR

- Schéma zapojení nelze bez předchozího upozornění měnit.
- Vždy kabely připojujte dle schématu zapojení.
- Kabely připojte pevně, aby je nešlo snadno vytáhnout.
- Kabely připojte dle barevných kódů. Nahleďněte do schématu zapojení.
- Napájecí kabel zapojený k jednotce by měl být vybrán podle následujících specifikací.

ZKOUŠKA TĚSNOSTI A VAKUOVÁNÍ

Vzduch a vlhkost, které se udržují v chladicím systému, mají následující nežádoucí účinky.

- Stoupá tlak v systému.
- Stoupá provozní proud.
- Snižuje se efektivita chlazení (nebo vyhřívání).
- Vlhkost může v chladicím okruhu zmrznout a blokovat kapilární trubice.
- Voda může zapříčinit korozi částí uvnitř chladicího systému.

Proto je třeba kontrolovat, zda v pokojových/vnějších jednotkách a v propojovacím potrubí nedochází k úniku vody. Nesrážlivý plyn a vlhkost je ze systému třeba odsát vývěrou.

Příprava

- Zkontrolujte, zda všechny trubky (jak na tekutiny, tak na plyn) mezi vnitřní a venkovní jednotkou byly správně připojeny a zda byla dokončena veškerá kabeláž potřebná pro testování. Ve venkovní jednotce odstraňte kloboučky servisních ventilů z vývodů pro plyn i pro tekutinu.
- Zkontrolujte, že oba servisní ventily (jak pro tekutinu, tak pro plyn) venkovní jednotky jsou v této fázi uzavřeny.

Zkouška těsnosti

- Plnicími hadicemi k tomuto servisnímu ventilu připojte rozváděcí ventil (s tlakoměrem) a láhev se suchým dusíkem.

POZOR

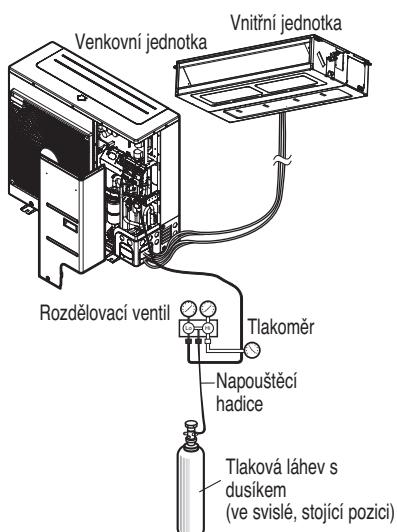
Během zkoušky těsnosti vždy používejte rozváděcí ventil. Pokud jej nemáte k dispozici, použijte k tomuto účelu uzavírací ventil. Regulátor rozváděcího ventilu označený jako „Hi“ musí být neuzávřený.

- Natlakujte systém suchým dusíkem maximálně na 3,8 MPa. Jakmile se na tlakoměru objeví 3,8 MPa, uzavřete ventil láhvě. Pokračujte testováním pomocí tekutého mýdla.

POZOR

Aby se dusík nedostal do chladicího systému v tekutém stavu, musí být během natlakování systému horní část láhvě umístěna výše než její spodní část. Láhev je při používání obvykle postavená do svislé polohy.

- Zkouška těsnosti provedte na všech spojích trubek (jak u vnitřní, tak u venkovní jednotky) a na servisních ventilech pro tekutinu i pro plyn. Bublinky značí místo úniku. Mýdlo nezapomeňte otřít čistým hadříkem.
- Pokud zjistíte, že se v systému nenachází žádná místa úniku, snižte tlak dusíku (povolením konektoru plnicích hadic na láhvi s dusíkem). Jakmile tlak v systému klesne na obvyklou hodnotu, odpojte plnicí hadici z láhve.



Vakuování trubek

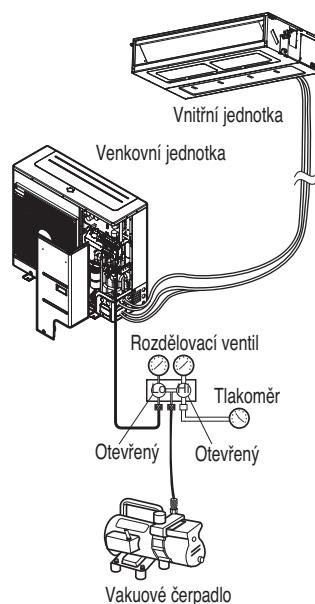
- Chcete-li vyvakuovat trubky a vnitřní jednotku, připojte plnicí hadici systému popsaného v předchozích krocích k vývěvě. Ujistěte se, že je regulátor „Lo a Hi“ rozváděcího ventilu otevřen. Poté spusťte vývěvu. Délka trvání vakuování trubek závisí na délce trubek a na výkonu vývěvy. V následující tabulce je uveden čas potřebný k vakuování trubek.
- Jakmile dosáhnete požadovaného podtlaku, uzavřete regulátor „Lo a Hi“ rozvodného ventilu a vypněte vývěvu.

Čas potřebný k vakuování trubek, pokud je použita vývěva o 30 gal/h

Pokud je potrubí kratší než 10 m (33ft)	Pokud je potrubí delší než 10 m (33ft)
30 min. nebo déle	60 min. nebo déle
0,07 kPa nebo méně	

Dokončení práce

- Pomocí klíče na servisní ventily otočte vřeteno ventilu tekutiny proti směru hodinových ručiček. Ventil se zcela otevře.
 - Otočte vřeteno ventilu plynu proti směru hodinových ručiček. Ventil se zcela otevře.
 - Lehce uvolněte plnicí hadici připojenou k servisnímu ventilu plynu, čímž snížíte tlak. Poté hadici odstraňte.
 - Znovu namontujte matici a krytku na servisní ventil plynu a pevně matici utáhněte francouzským klíčem. Tento proces je velmi důležitý, protože zabrání únikům chladiva ze systému.
 - Znovu namontujte kloboučky servisních ventili tekutiny i plynu a pevně je utáhněte.
- Tímto odsáti pomocí vývěvy končí.
Klimatizace je nyní připravená na testovací provoz.



TESTOVACÍ PROVOZ

1 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI TESTOVACÍM PROVOZU

- Výchozí zdroj energie musí poskytovat nejméně 90 % jmenovitého napětí.
V opačném případě by klimatizace neměla být spuštěna.



POZOR

- Při testovacím provozu nejdříve provedte test chlazení, a to i v období, kdy je třeba topit. Pokud by bylo nejdříve testováno topení, mohlo by dojít k problémům s kompresorem. Je třeba dbát dostačné opatrnosti.
- Spusťte testovací provoz a nechejte zařízení běžet alespoň 5 minut.
(Testovací provoz se po 18 minutách automaticky vypne)

- Testovací provoz se spustí, pokud zároveň stisknete a po tři vteřiny podržíte tlačítko vnitřní teploty a tlačítko časovače.
- Chcete-li testovací provoz zrušit, stiskněte jakékoli tlačítko.

PO DOKONČENÍ MONTÁŽE ZKONTROLUJTE NÁSLEDUJÍCÍ POLOŽKY

- Během testování měřte a zaznamenávejte nejrůznější vlastnosti testovacího provozu. Naměřená data uložte.
- Měřte například vnitřní teplotu, venkovní teplotu, teplotu nasávaného vzduchu, teplotu vyfukovaného vzduchu, rychlosť vyfukovaného vzduchu, objem vyfukovaného vzduchu, napětí, proud, přítomnost neobvyklých vibrací a hluku, provozní tlak, teplotu trubek či kompresní tlak.
- Co se týká konstrukce a vzhledu, zkонтrolujte následující:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Je cirkulace vzduchu dostačná? | <input type="checkbox"/> Funguje dálkové ovládání? |
| <input type="checkbox"/> Je odvodňování v pořádku? | <input type="checkbox"/> Nejsou problémy s elektroinstalací? |
| <input type="checkbox"/> Je dokončena tepelná izolace
(u chladicích a vypoouštěcích trubek)? | <input type="checkbox"/> Nejsou uvolněny šrouby svorek? |
| <input type="checkbox"/> Nedochází k úniku chladiva? | |

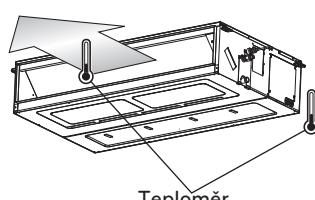
M4.....118N.cm{12kgf.cm}
 M5.....196N.cm{20kgf.cm}
 M6.....245N.cm{25kgf.cm}
 M8.....588N.cm{60kgf.cm}

2 Připojení zdroje energie

- Napájecí kabel připojte k nezávislému zdroji energie.
Je třeba použít pojistku.
- Spusťte jednotku nejméně na 15 minut.

3 Vyhodnocení výkonu

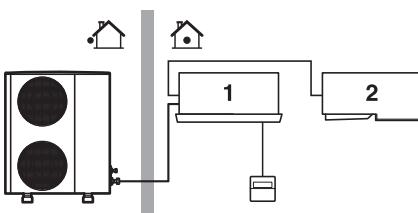
- Změřte teplotu nasávaného a vyfukovaného vzduchu.
- Zkontrolujte, že je teplotní rozdíl mezi nasávaným a vypoouštěným vzduchem větší než 8 °C
(u chlazení i topení).





POZOR

- Poté, co zkontrolujete výše uvedené podmínky, připravte si elektroinstalaci následovně:
- 1 Vždy pro klimatizaci mějte dedikovaný zdroj energie. Při pokládání elektroinstalace se řídte obvodovým schématem uvedeným na vnitřní straně krytu řídícího panelu.
 - 2 Mezi zdroj energie a jednotku umístěte pojistku.
 - 3 Z důvodu vibrací, ke kterým dochází během přepravy jednotky, může dojít k uvolnění šroubek upevňujících kabely v šasi elektrického vybavení. Zkontrolujte je a ujistěte se, že jsou všechny pevně utaženy. (Pokud jsou uvolněné, mohlo by dojít k přepálení kabelů.)
 - 4 Specifikace zdroje energie
 - 5 Ujistěte se, že je elektrický výkon dostatečný.
 - 6 Ujistěte se, že se spouštěcí napětí udrží na více než 90 procentech jmenovitého napětí vyznačeného na etiketě.
 - 7 Ujistěte se, že tloušťka kabelu odpovídá specifikacím zdroje energie.
(Obzvláště pozor na vztah mezi délkou a tloušťkou kabelu.)
 - 8 Do vlhkých nebo mokrých míst vždy montujte jističe úniku vody.
 - 9 Pokles napětí by mohl způsobit následující potíže.
 - Vibrace magnetového spínače, poškození kontaktního bodu spínání jističe, přerušení obvyklého provozu ochrany proti přetížení.
 - Kompresoru není dodán dostatečný spouštěcí výkon.
 - 10 Během simultánního provozu více jednotek používejte pro vnitřní jednotky pouze jedno dálkové ovládání (viz obrázek). Poté, co na vnitřní stropní kanálové jednotce nastavíte hodnotu ESP, vypne se hlavní přívod energie a bude možno odstranit dálkové ovládání.



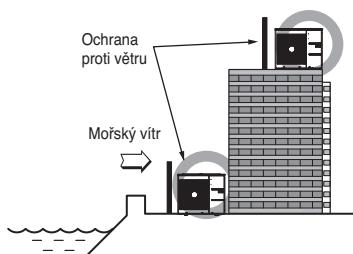
PŘI PŘEDÁNÍ

Vysvětlete zákazníkovi postupy při provozu a údržbě jednotky popsané v provozní příručce (čištění vzduchových filtrů, řízení teploty atd.).

POKYNY PRO MONTÁŽ V POBŘEZích OBLASTECH

POZOR

- Klimatizační zařízení se nesmí namontovávat v prostorách, kde se vyskytují korozivní plyny, např. výparы z kyselin nebo zásad.
- Výrobek se nesmí namontovávat v místech přímo vystavených mořskému (slanému) větru. Může dojít ke korozi výrobku. Koroze, zvláště na kondenzátoru a lamelách výparníku, může způsobit špatnou funkci či nízký výkon.
- Pokud je venkovní jednotka instalována v blízkosti mořského pobřeží, mělo by se zabránit přímému působení mořského větru. V opačném případě je třeba provést dodatečná opatření proti korozi tepelného výměníku.

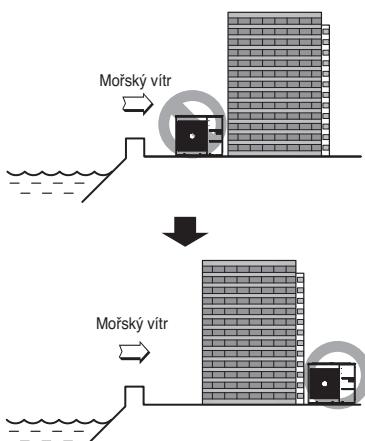


- Dostatečně silnou ochranu proti přímému působení mořského větru lze realizovat z betonu.
- Výška a šířka této ochrany by měla být větší než 150 % výšky a šířky venkovní jednotky.
- Mezi venkovní jednotkou a ochranou proti větru by se měla zachovat mezera větší než 70 cm.

Volba umístění (venkovní jednotky)

Pokud je venkovní jednotka instalována v blízkosti mořského pobřeží, mělo by se zabránit přímému působení mořského větru.

Venkovní jednotku je třeba umístit v opačném směru vůči směru větru od moře.



Pokud je venkovní jednotka umístěna na mořském pobřeží, je třeba ji opatřit ochranou proti přímému působení mořského větru.

Umístět na místo s plynulým odvodem vody
- Abyste předešli poškození silným deštěm, umísteňte na místo s plynulým odvodem vody, vyhněte se také oblastem častých záplav.

- Provádějte pravidelné (častěji než jednou za rok) čistění tepelného výměníku od prachu a částic soli pomocí vody.

SEZÓNNÍ VÍTR A UPOZORNĚNÍ PRO ZIMNÍ OBDOBÍ

ČEŠTINA

- Ve sněhových oblastech či v oblastech s tuhou zimou je třeba přijmout dostatečná opatření k zajištění dobré funkce výrobku.
- Na sezónní vítr či sníh v zimním období je třeba se připravit i v ostatních oblastech.
- Sací a výfukový kanál nainstalujte tak, aby do něho nevnikl sníh či dešť. - Venkovní jednotku je třeba nainstalovat tak, aby nepřišla do přímého styku se sněhem. Pokud se sníh nahromadí a přimrzne na sacím otvoru vzduchu, může dojít ke špatné činnosti systému. Ve sněhových oblastech je třeba na systém namontovat ochrannou stříšku.
- Pokud je jednotka nainstalována v oblasti s vysokým výskytem sněhových srážek, namontujte venkovní jednotku na instalaci konzolu výš o 50 cm, než jsou průměrné (roční) sněhové srážky.
- Pokud dojde k nahromadění sněhu na horní části venkovní jednotky do výšky nad 10 cm, tento sníh vždy odstraňte.

